

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 385/2010**z 5. mája 2010,****ktorým sa opravuje nariadenie Komisie (ES) č. 1831/96, ktoré otvára a spravuje tarifné kvóty Spoločenstva záväzné podľa GATT pre určité druhy ovocia a zeleniny a výrobky spracované z ovocia a zeleniny od roku 1996**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov)⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 148 v spojení s jeho článkom 4,

keďže:

- (1) Nariadenie komisie (ES) č. 1831/96⁽²⁾ otvorilo colné kvóty pre určité druhy ovocia a zeleniny a výrobky zo spracovaného ovocia a zeleniny uvedené v jeho prílohách a spravuje tieto colné kvóty.
- (2) Od prijatia nariadenia (ES) č. 1831/96 sa niekoľko kódov KN uvedených v pôvodných prílohách I, II a III k tomuto nariadeniu zmenilo. Z tohto dôvodu boli tieto prílohy nahradené nariadením Komisie (ES) č. 973/2006⁽³⁾.

- (3) Ukázalo sa, že v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 1831/96 zmenenej a doplnenej nariadením (ES) č. 973/2006 kód KN 2009 80 34 chýba, a preto je vhodné ho doplniť.
- (4) Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1831/96 zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 973/2006 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom opraviť.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 1831/96 sa pri poradovom čísle 09.0093 vkladá kód KN 2009 80 34 do stĺpca „Kód KN podpoložka TARIC“.

*Článok 2*Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 3. júla 2006.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 5. mája 2010

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Ú. v. ES L 243, 24.9.1996, s. 5.⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2006, s. 63.